TOÀ ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 06/2017/QĐST-DS	*Hải Phòng, ngày 30 tháng 6 năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ

Căn cứ các Điều 48, Điều 217, Điều 218, Điều 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm;

Xét thấy, ngày 30 tháng 6 năm 2017 bà Trần Thị có đơn xin chấm dứt người đại diện theo ủy quyền đối với bà Phạm Thị Hấn và có văn bản rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện trong vụ án kiện đòi tài sản với ông Nguyễn Văn Ân do các bên đã thỏa thuận với nhau về toàn bộ nội dung vụ án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số 11/2014/TLST-DS ngày 23 tháng 10 năm 2014 về việc "Kiện đòi tài sản" giữa:

Nguyên đơn: Bà Trần Thị, sinh năm 1961; hiện cư trú tại: Lijstergalm 31 Kuurna Belgium (vương quốc Bỉ); hiện tạm trú: Xã Mỹ Đồng, huyện Thủy Nguyên, thành phố Hải Phòng.

Người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn: Bà Phạm Thị Hấn, sinh năm 1961; ĐKHKTT: Thôn 1, xã Đội Cấn, thành phố Tuyên Quang, tỉnh Tuyên Quang.

Người bảo vệ quyền, lợi ích hợp pháp: Ông Phạm Ngọc Cảnh - Luật sư Công ty Luật TNHH Trịnh Khắc Triệu thuộc Đoàn Luật sư thành phố Hải Phòng và Ông Lê Đức Bẩy - Luật sư Văn phòng Luật sư 19-8 thuộc Đoàn Luật sư thành phố Hải Phòng;

Bị đơn: Ông Nguyễn Văn Ân, sinh năm 1949; địa chỉ: Thôn 4B, xã Tân Dương, huyện Thủy Nguyên, thành phố Hải Phòng

Người bảo vệ quyền lợi ích hợp pháp cho bị đơn: Ông Đoàn Văn Tuân- Luật sư Công ty Luật Hợp danh Phương Đông - Đoàn Luật sư thành phố Hà Nội

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

- Bà Thị C, sinh năm 1952; địa chỉ: Thôn 4B, xã Tân Dương, huyện Thủy Nguyên, thành phố Hải Phòng;

- Anh Nguyễn Văn B, sinh năm 1977 và chị Trần Thị Hồng Cẩm, sinh năm 1982; địa chỉ: Phường Lạc Viên, quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án: Về án phí dân sự sơ thẩm: Bà Trần Thị (do bà Phạm Thị Hấn nộp thay) được hoàn trả số tiền 30.000.000 đồng

(*ba mươi triệu đồng*) theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí, lệ phí số 0008984 ngày 22 tháng 10 năm 2014 của Cục Thi hành án dân sự thành phố Hải Phòng.

3. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự./.

Nơi nhận:
- Các đương sự;
- VKS tp Hải Phòng;
- Cục THA tp Hải Phòng;
- Lưu: HSVA, HCTP.

THẨM PHÁN

Nguyễn Hữu Chế